EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJA

ar komentāriem, kuri ir daļa no lēmuma par Eiropas Savienības 2003. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu, II iedaļa – Padome

EIROPAS PARLAMENTS,

— ņemot vērā Eiropas Savienības 2003. finanšu gada vispārējo budžetu ([1]),

— ņemot vērā 2003. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu pārskatu un bilanci (C6-0016/2005),

— ņemot vērā Eiropas Revīzijas palātas gada pārskatu par 2003. finanšu gadu un iestāžu atbildes ([2]),

— ņemot vērā deklarāciju par pārskatu ticamību, kā arī par notikušo darījumu likumību un pareizību, ko Eiropas Revīzijas palāta iesniegusi saskaņā ar EK līguma 248. pantu ([3]),

— ņemot vērā Padomes iekšējās revīzijas 2003. gada pārskatu,

— ņemot vērā EK līguma 272. panta 10. punktu, 275. un 276. pantu,

— ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam ([4]), it īpaši tās 50. pantu, 86. panta 4. punktu, 145., 146. un 147. pantu,

— ņemot vērā 1977. gada 21. decembra Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam ([5]),

— ņemot vērā Reglamenta 71. pantu un V pielikumu,

— ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A6-0066/2005),

1. atzinīgi vērtē atsevišķas iedaļas ieviešanu Padomei Revīzijas palātas 2003. gada pārskatā; pieņem zināšanai Padomes 2003. gadā veikto iekšējo revīziju kopsavilkumu; atzinīgi vērtē uzlaboto informācijas apmaiņu starp Padomi un Parlamentu, izmantojot neformālu dialogu starp divām iestādēm kā daļu no budžeta izpildes apstiprināšanas procedūras; konstatē, ka šie elementi ir palīdzējuši palielināt pārredzamību attiecībā uz Padomes budžeta izpildi;

2. pieņem zināšanai Padomes nodomu iesniegt dokumentāciju un veikt precīzus pasākumus, kas nepieciešami jaunās Finanšu regulas prasību izpildei līdz 2004. gada beigām, kā noteikts Revīzijas palātas gada pārskatā, un aicina, lai Padome iesniedz Eiropas Parlamentam problēmu sarakstu, kuras radušās Finanšu regulas īstenošanas gaitā;

3. atzinīgi vērtē Revīzijas palātas novērojumu, ka par Padomes juridiskajiem pakalpojumiem tika noslēgti līgumi bez jebkādas konkursa procedūras, lai gan to vērtība pārsniedza slieksni, virs kura tiek pieprasīta konkursa procedūra; atzinīgi vērtē, ka Padome pilnībā pieņem šo novērojumu un ir ierosinājusi konkursa procedūru, lai izstrādātu pamatlīgumu minēto juridisko pakalpojumu veidam; uzsver, cik svarīgi ir ievērot publiskā iepirkuma noteikumus, kuri izklāstīti Finanšu regulā;

4. aicina, lai Padome budžeta izpildes apstiprinātājai iestādei, kā tas bijis attiecībā uz visām citām iestādēm, to skaitā Eiropas Parlamentu, nodrošinātu pieeju gada darbības pārskatam, kas minēts 2002. gada 25. jūnija Finanšu regulas 60. panta 7. punktā;

([1]) OV L 54, 28.2.2003., 1. lpp.
([2]) OV C 293, 30.11.2004., 1. lpp.
([3]) OV C 294, 30.11.2004., 99. lpp.
([4]) OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.
([5]) OV L 356, 31.12.1977., 1. lpp.

5. secina, ka lielāka skaidrība attiecībā uz izdevumiem Kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) jomā un tās pārvaldībā Padomē uzlabotu pārredzamību; pieprasa Padomei atsevišķi noteikt KĀDP sagatavošanas izmaksas budžetā, kā Revīzijas palāta ieteikusi savā īpašajā ziņojumā Nr. 13/2001; uzsver nepieciešamību izskaidrot Komisijas lomu KĀDP īstenošanā, kā Revīzijas palāta ieteikusi savā īpašajā ziņojumā Nr. 13/2001; iesaka jaunajā iestāžu nolīgumā par budžetu ietvert skaidrus darbības principus un sagatavošanās darbus attiecībā uz Komisijas lomu KĀDP īstenošanā;

6. izsaka nožēlu, ka laika trūkuma dēļ Padomes ieteikumam par budžeta izpildes apstiprināšanu nav iespējams pievērst pienācīgo uzmanību, un aicina Komisiju iesniegt un Padomi pieņemt šādu priekšlikumu grozījumiem Finanšu regulas 145. panta 1. punktā:

"Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma, kas pieņēmusi lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, līdz *n* +2 gada 30. jūnijam sniedz Komisijai apstiprinājumu par *n* gada budžeta izpildi".